WANG JUN: ความเชื่อเกี่ยวกับการเรียนภาษาอังกฤษของนักศึกษา และอาจารย์ของ มหาวิทยาลัยในประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน (BELIEFS ABOUT ENGLISH LANGUAGE LEARNING HELD BY CHINESE UNIVERSITY STUDENTS AND TEACHERS IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA) อาจารย์ที่ปรึกษา วิทยานิพนธ์: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คร ชาญณรงค์ อินทรประเสริฐ, 280 หน้า

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) สำรวจความเชื่อของนักศึกษาเกี่ยวกับการเรียน ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ โดยนักศึกษาระดับมหาวิทยาลัยในตอนใต้ของประเทศ สาธารณรัฐประชาชนจีนที่ไม่ได้เรียนวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเอกและครผัสอนภาษาอังกฤษระดับ มหาวิทยาลัย 2) ศึกษารปแบบของความสัมพันธ์ระหว่างความเชื่อของนักศึกษาเกี่ยวกับการเรียน ภาษาอังกฤษและตัวแปรที่ศึกษา 3 ประเภท คือ เพศ สาขาวิชาที่เรียน และระดับความสามารถ ทางด้านภาษา 3) ศึกษารูปแบบของความสัมพันธ์ระหว่างความเชื่อของครูผู้สอนเกี่ยวกับการเรียน ภาษาอังกฤษและตัวแปรที่ศึกษา 3 ประเภท คือ เพศ วุฒิการศึกษา และประสบการณ์การสอน ภาษาอังกฤษ 4) ศึกษาความเชื่อที่เหมือนและแตกต่างกันของนักศึกษาและครูผู้สอน เครื่องมือที่ใช้ ในการเก็บข้อมูล คือ แบบสอบถาม 2 ประเภท และ การสัมภาษณ์แบบกึ่งโครงสร้าง สถิติที่ใช้ใน การวิเคราะห์ข้อมูลที่ได้จากการตอบแบบสอบถามของนักศึกษาและครูผู้สอน คือ สถิติเชิงพรรณนา และ การทดสอบไค-สแควร์ ผู้วิจัยใช้การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพในการวิเคราะห์ข้อมูลที่ได้จาก การสัมภาษณ์นักศึกษาและครูผู้สอน ผลการวิจัยพบว่านักศึกษามีความเชื่อว่าในการพูดภาษาอังกฤษ ผู้พูดควรพูดให้เหมือนเจ้าของภาษา นักศึกษาจะได้รับการกระตุ้นให้เรียนภาษาอังกฤษจากปัจจัย ภายนอก และนักศึกษายังเห็นว่ากิจกรรมนอกหลักสูตรมีความสำคัญเช่นเคียวกันกับการเรียนในชั้น เรียน ครูผู้สอนมีความเชื่อว่านักศึกษาควรจะเดาความหมายของคำศัพท์ใหม่ถ้าหากไม่รู้ความหมาย ของคำศัพท์นั้น นักศึกษาจำเป็นที่จะต้องรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมของเจ้าของภาษาเพื่อที่จะพูด ภาษาอังกฤษให้ดีขึ้น และครูผู้สอนยังเชื่อว่านักศึกษามีความรู้สึกกังวลเมื่อพูดภาษาอังกฤษต่อหน้า คนอื่น จากการศึกษาครั้งนี้ยังพบว่าความเชื่อเกี่ยวกับการเรียนภาษาอังกฤษของนักศึกษาแตกต่างกัน อย่างมีนัยสำคัญทาง ด้านเพศของนักศึกษา สาขาวิชาที่เรียน และระดับความสามารถด้านภาษา ส่วนความเชื่อเกี่ยวกับการเรียนภาษาอังกฤษของครูผู้สอนตัวแปรที่พบว่ามีความแตกต่างกันอย่างมี นัยสำคัญ คือ เพศและประสบการณ์ของครูผู้สอน นอกจากนี้นักศึกษาและครูผู้สอนมีความเชื่อ เกี่ยวกับการเรียนภาษาอังกฤษที่เหมือนและแตกต่างกันในบางประเด็น

สาขาวิชาภาษาอังกฤษ	
ปีการศึกษา 2551	

ลายมือชื่อนักศึกษา	
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา	

WAN GJUN: BELIEFS ABOUT ENGLISH LANGUAGE LEARNING
HELD BY CHINESE UNIVERSITY STUDENTS AND TEACHERS IN THE
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA. THESIS ADVISOR: ASST. PROF.
CHANNARONG INTARAPRASERT, Ph.D. 280 PP.

BELIEFS/LEARNERS' BELIEFS/TEACHERS' BELIEFS/CHINESE UNIVERSITY
STUDENTS/CHINESE UNIVERSITY TEACHERS

The present investigation aims to explore: 1) beliefs about English language learning held by Chinese non-English major university students and teachers in the southwest of China; 2) variation patterns of learners' beliefs about English language learning associated with their gender, field of study and level of language proficiency; 3) variation patterns of teachers' beliefs about English language learning associated with their gender, academic degree and their years of teaching experience; and 4) the existence of similarities and differences of beliefs held by Chinese non-English major university students and their teachers. Two questionnaires and semi-structured interviews were used to collect the research data. Descriptive statistics and chi-square (χ^2) tests were used to analyze the quantitative data from both students' and teachers' questionnaires. The data obtained through students' and teachers' semi-structured interviews were analyzed qualitatively. The findings revealed that Chinese non-English major students strongly believe that it is important to speak English with an excellent accent; they are normally extrinsically motivated to learn English; and they also regard extra-curricular activities as important as learning in class. At the same time, Chinese teachers of English strongly believe that

Ш

students should guess a new word if they do not know the meaning; that they need to

know English culture in order to speak English well; and they also believe that their

students feel self-conscious speaking English in front of other people. Significant

differences were found in beliefs about English learning in terms of students' gender,

major fields of study and their level of language proficiency; teachers' gender and

teaching experience, but with regard to their academic degree, only to some extent.

Furthermore, the findings reveal some other similarities and differences of beliefs

about English language learning held by students and teachers.

School of English

Student's Signature_____

Academic Year 2008

Advisor's Signature_____